

苏联历史
档案选编

——第27卷——

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

苏联历史档案选编

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

第27卷



执行总主编 沈志华

本卷主编 杨存堂

社会科学文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

苏联历史档案选编·第27卷/沈志华执行总主编;杨存堂主
编. —北京:社会科学文献出版社,2002.8

(内部发行)

ISBN 7-80149-634-5

I. 苏… II. ①沈… ②杨… III. 历史档案—档案资料—
汇编—苏联—现代 IV. K512.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 085922 号

苏联历史档案选编 第27卷



执行总主编: 沈志华

本 卷 主 编: 杨存堂

责 任 编 辑: 章若男 刘仲亨

责 任 印 制: 盖永东

出 版 发 行: 社会科学文献出版社

(北京建国门内大街5号 电话 65139963 邮编 100732)

网址: <http://www.ssdph.com.cn>

排 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印 刷: 北京科技印刷厂

本《选编》正文用纸由山东华泰纸业有限公司提供

开 本: 889×1194 毫米 1/32 开

印 张: 21

字 数: 508 千字

版 次: 2002 年 8 月第 1 版 2002 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-80149-634-5/K·086 全套定价: 4000.00 元

内部发行 不得公开引用

《苏联历史档案选编》学术顾问委员会

名誉主任：李铁映

主任：王忍之

委员（以姓氏笔画为序）：

齐世荣 朱庭光 金冲及 阎明复

《苏联历史档案选编》编辑委员会

主任：李慎明 郭永才

副主任：何秉孟（常务） 沈志华

郑异凡 李正乐 谢寿光

执行总主编：沈志华

编委（以姓氏笔画为序）：

丁明* 于沛 王正 石泽

叶军 叶书宗* 刘逖 刘仲亨*

邢广程 孙凌齐* 沈志华* 吴伟*

杨存堂* 杨建国 金雁 郑异凡*

张盛发* 赵国顺* 闻一 姚海*

徐天新* 薛衔天 戴隆斌*

秘书：方琼

编务：罗淑娴 闻静 胡甫强 宗静

注：*为分卷主编。

- 本课题为中国社会科学院重点项目
- 本《选编》为国家“九五”规划重点图书
- 本课题研究得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助
- 本《选编》出版得到国家社会科学基金资助

本档案《选编》仅供下列读者、单位阅读和收藏：

- 省、部、军级党政领导干部，宣传理论部门及外事部门局级以上干部；
- 从事苏联东欧问题和国际关系研究或教学的具有正高以上职称的人员；
- 省（自治区、直辖市、计划单列市）级以上图书馆、档案馆，省（自治区、直辖市、计划单列市）级社会科学院及党校图书馆。

编 者 的 话

《苏联历史档案选编》（以下称《选编》）是一部从我们所搜集到的有关苏联时期的政治、经济、军事、外交、社会、文化等诸多方面原始档案资料选编而成的大型文献集。

自 20 世纪 90 年代初苏联解体以来，俄国陆续解密并公布了苏联时期自 1917 年十月革命至 1991 年底 70 余年间大量历史档案，引起国际理论界和史学界的极大关注。我国史学界对这些档案材料也极为重视，尽其所能地展开了收集、整理、翻译和出版工作。1995 年，中国社会科学院牵头成立《选编》课题组并于同年 8 月将《选编》作为院“九五”重点研究课题正式立项。项目开展以来，一直受到各方面领导的关心和支持。

为了能尽快翻译、出版，1998 年以后，中国社会科学院进一步加强了对课题组的领导，同时加大了资助力度。几年来，课题组开展了大量的工作：收集各国有关俄国解密档案的文献专集和杂志、报刊上发表的有关苏联的历史档案，并分赴俄国、美国、德国、荷兰等有关国家的档案馆和图书馆，收集俄国解密的原始档案；组织大批翻译力量，将其中的万

余件档案译成中文；编委会对这些文献进行整理、校对、注释、编辑，加工成为数百项专题并分别编成34卷（包括总目录1卷），总计近2000万字。现在，这一对于研究世界近现代史、研究苏联兴亡史、研究俄罗斯历史具有重要意义的重大课题终于结项。

历史档案是记录历史事实的文字材料，是历史研究的基础资料。然而某一件档案材料是否真实地记录了“历史事实”，是需要研究者从多方面加以判断的。因而不可认为凡是档案记录的，都是历史事实。正如马克思早在《神圣家族》中所说：“历史不过是追求着自己目的的人的活动而已”^①。记录历史档案、保管历史档案，乃至解密公布历史档案，都是“追求着自己目的的人的活动”，也就是说，都是为一定的政治的、经济的、文化的或其他目的服务的。呈现在我们面前的档案材料也是如此。它们形成于苏联历史中各个不同时期，出自于不同人之手，有官方的，也有民间的，甚至往往还出现关于同一件事而说法迥然不同的材料；再者，哪些材料应该公布，哪些材料不应该公布，也都取决于档案持有者的某种需要。俄罗斯解密并公布苏联时期部分历史档案也是如此。苏联解体后，俄国档案管理虽在法律上规定逐步向社会开放，但在实际操作上依然服从于一定政治目的。叶利钦

^① 《马克思恩格斯全集》中文版，第2卷，第118～119页。

为对前苏联共产党官员进行审判提供证据，向宪法法院提交了大量没有达到解密期限的文件；为调整与某些国家关系开放了大量涉外事件的文件；俄国国内的大小刊物在追求一定政治经济利益的背景之下，争相刊登从多种渠道获取的档案文件。因此，我们现在所编纂的这些档案资料的价值还有待于研究者去判断。只有经过历史研究者运用马克思主义的立场、观点和方法，对史料进行考证、探寻、对比、分析，才有可能获得接近于真实的历史画面。

值此《选编》问世之际，编委会深感本书年代跨度之大，涉及方面之广，造成编译上巨大困难。工作中我们力求坚持严谨作风，译文力求严格忠实于原文，体例力求清晰，便于查阅，编者注释只在于辅助说明事件、人物等方面的背景。虽然如此，疏漏和错误之处仍然在所难免，敬请读者批评指正。

《选编》的出版，得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助。在此，我们谨致诚挚的谢意！

《苏联历史档案选编》编辑委员会

2001年12月

体 例 说 明

一、《苏联历史档案选编》（以下简称《选编》）共 34 卷（包括总目录卷 1 卷），收入自 80 年代末以来前苏联和俄国解密的历史档案文献 10000 余件，文献上限为 1917 年初，下限至 90 年代初。

二、本《选编》所收入的文献主要来自俄罗斯联邦总统档案馆、俄罗斯联邦对外政策档案馆、俄罗斯现代史文献保管和研究中心、当代文献保管中心、俄罗斯联邦国家档案馆、俄罗斯联邦国家经济档案馆、俄罗斯联邦国防部中央档案馆等，以及美国国会图书馆、美国国家安全档案馆、美国斯坦福大学胡佛研究所图书馆，有些选自已经出版的各种档案文献集和专业杂志（包括少量的英文刊物），还有些是国外学界同仁赠与的。

三、本《选编》大体上按时间顺序分卷，每卷分若干专题，各个专题内的档案文献按时间顺序编排。最后一卷为全书总目录卷，总目录按全部所选文献的时间顺序编排，并标注卷次和页码。为便于读者查阅，同时编有全书专题的总目录。

四、本《选编》专题名称、专题说明、文献标题、文献日期、注释均为编者所加，个别标题是原有的。档案原件中有批注或划线的地方，凡能辨识者均予以保留或加注说明。

五、文件所标的档案编号只是为便于核查原文由编者所加的收藏编号。

六、凡人名、地名、书报刊名、组织机构名称及专门用语等，均参照以下工具书翻译：《列宁著作译名汇编》、《苏联百科词典》、《简明不列颠百科全书》、《苏联军事百科全书》、《俄语姓名译名手册》（新华社编）等。必要时采取音译和或加注说明。

《苏联历史档案选编》主要编辑出版发行人

出 版 人：谢曙光

编 审 人：刘仲亨 陆象淦

发 行 人：胡鹏光 王 菲

编辑主任：程晓燕 许春山

编 辑：章若男 陈云卿 徐文渊 周绍珩

封面设计：孙元明

内文设计：范 迎

责任印制：盖永东

编 务：宗 静

目 录

本卷前言	27-1
------------	------

东柏林暴动

(1953年6月)

专题说明	27-1
------------	------

No02474	给苏联领导人的报告:关于柏林、德意志民主共和国事件以及从中得出的某些结论 (1953年6月17~19日)	27-2
No02475	给德国统一社会党中央委员会的报告:关于法西斯分子冒险活动的准备、爆发以及镇压等情况的分析 (1953年6月16~22日)	27-16

苏波冲突

(1956年10月至1958年11月)

专题说明	27-20
------------	-------

No11877	哥穆尔卡在波兰统一工人党政治局会议上的讲话摘要(1956年10月12日)	27-22
---------	--	-------

№04090	苏共中央主席团关于派遣苏共代表团赴波兰的决定 (1956年10月18日)	27-26
№02476	波兰统一工人党中央政治局通报 (1956年10月19日)	27-28
№02477	哥穆尔卡关于波苏领导人会谈的记录 (1956年10月19日)	27-33
№02478	萨瓦茨基关于波苏领导人会谈的记录 (1956年10月19日)	27-36
№04091	苏共中央主席团会议工作记录 (1956年10月20日)	27-41
№04092	苏共中央主席团会议工作记录 (1956年10月21日)	27-43
№04093	苏共中央主席团关于致电中、捷、保、德各党中央 和致信哥穆尔卡的决定 (1956年10月21日)	27-45
№04094	苏共中央主席团关于在波苏联顾问问题致信波兰 统一工人党中央的决定 (1956年10月22日)	27-47
№04095	苏共中央主席团会议工作记录 (1956年10月23日)	27-49
№04096	苏共中央主席团关于起草就波兰统一工人党局势 给各级党组织的信的决定 (1956年10月23日)	27-50
№04097	苏共中央主席团扩大会议工作纪录 (1956年10月24日)	27-51
№04098	苏共中央主席团会议工作记录 (1956年10月24日)	27-52

№04099	苏共中央主席团会议工作记录(节选)	
	(1956年10月26日)	27-54
№05831	中国代表团和波兰代表团会谈纪要	
	(1957年1月11~12日)	27-55
№05832	波苏领导人会谈纪要(1957年4月19日)	27-83
№05833	波兰党政代表团与苏联党政代表团会谈记录	
	(1957年5月24日)	27-94
№12376	波兰党政代表团与苏联党政代表团会谈纪录	
	(1957年5月25日)	27-113
№05834	波苏领导人会谈纪要(1958年10月25日)	27-148
№12377	波苏领导人会谈纪要(1958年10月27日)	27-153
№12378	波苏领导人会谈纪要(1958年11月5日)	27-165
№12379	波苏领导人会谈纪要(1958年11月10日)	27-178

匈牙利事件

(1956年4月至1958年7月)

专题说明	27-191
№01031	安德罗波夫从布达佩斯发给苏联外交部的电报
	(1956年4月29日)
	27-196
№01032	苏共中央主席团会议记录摘抄
	(1956年5月3日)
	27-202
№01033	苏斯洛夫从布达佩斯发给苏共中央的电传电报
	(1956年6月13日)
	27-203
№05877	米高扬致苏共中央主席团的报告
	(1956年6月26日)
	27-207

№01034	米高扬同拉科西等人的座谈纪要 (1956年7月13日)	27-211
№01035	匈牙利劳动人民党中央政治局会议发言记录 (1956年7月13日)	27-215
№01036	米高扬同卡达尔的谈话纪要 (1956年7月14日)	27-224
№01037	米高扬从布达佩斯发给苏共中央的电报 (1956年7月16日)	27-233
№01038	米高扬从布达佩斯发给苏共中央的电报 (1956年7月18日)	27-235
№05890	谢罗夫给苏共中央的报告 (1956年7月26日)	27-243
№05852	安德罗波夫给苏共中央主席团的报告 (1956年8月27日)	27-246
№01039	安德罗波夫同格罗的谈话纪要 (1956年9月2日)	27-258
№11878	葛罗米柯给苏共中央的报告 (1956年9月17日)	27-263
№04525	苏共中央委员会主席团会议记录摘录 (1956年9月27日)	27-266
№01040	安德罗波夫从布达佩斯发给苏联外交部的电报 (1956年10月12日)	27-267
№01041	安德罗波夫从布达佩斯发给苏联外交部的电报 (1956年10月14日)	27-274
№01043	朱可夫给苏共中央的报告 (1956年10月24日)	27-279
№03411	米高扬、苏斯洛夫给苏共中央的报告 (1956年10月24日)	27-282

№04530	米高扬、苏斯洛夫给苏共中央的电报 (1956 年 10 月 25 日)	27 - 286
№05876	葛罗米柯同匈牙利大使波尔多茨基·亚诺什 会谈纪要(1956 年 10 月 26 日)	27 - 289
№01044	米高扬和苏斯洛夫从布达佩斯发给苏共中央 的电报(1956 年 10 月 26 日)	27 - 291
№01045	米高扬和苏斯洛夫从布达佩斯发给苏共中央 的电报(1956 年 10 月 27 日)	27 - 297
№05892	苏联外交部呈苏共中央的报告 (不晚于 1956 年 10 月 28 日)	27 - 301
№05893	苏共中央关于匈牙利问题指示草案的决议 (不晚于 1956 年 10 月 28 日)	27 - 302
№01046	米高扬转发谢罗夫报告给苏共中央的电报 (1956 年 10 月 28 日)	27 - 305
№03413	安德罗波夫转交匈牙利政府信函的电报 (1956 年 10 月 28 日)	27 - 307
№01047	米高扬和苏斯洛夫转发谢罗夫报告给苏共中央 的电报(1956 年 10 月 29 日)	27 - 308
№01048	米高扬和苏斯洛夫从布达佩斯发给苏共中央的电报 (1956 年 10 月 30 日)	27 - 312
№05888	安德罗波夫致苏联外交部的密码电报 (1956 年 10 月 30 日)	27 - 315
№01049	苏共中央主席团会议记录摘录 (1956 年 10 月 30 日)	27 - 317
№05891	苏联政府关于发展和进一步加强苏联同其他社会 主义国家的友谊和合作的基础的宣言 (1956 年 10 月 30 日)	27 - 318

№01050	苏共中央主席团会议记录摘录 (1956年10月31日)	27-322
№01051	苏共中央主席团会议记录摘录 (1956年10月31日)	27-325
№05879	基里钦科呈苏联共产党中央委员会主席团的报告 (1956年11月1日)	27-327
№01052	苏共中央主席团会议记录摘录 (1956年11月1日)	27-334
№03414	安德罗波夫发自布达佩斯的密码电报 (1956年11月1日)	27-335
№05866	佐林与波兰驻苏大使列维科夫斯基会见纪要 (1956年11月1日)	27-337
№01053	苏共中央主席团会议记录摘录 (1956年11月2日)	27-339
№04554	佐林与波兰驻苏大使列维科夫斯基会见纪要 (1956年11月2日)	27-340
№01054	朱可夫给苏共中央的报告 (1956年11月4日)	27-342
№04551	安德罗波夫从布达佩斯发回的电报 (1956年11月4日)	27-344
№05878	朱可夫关于苏军行动的报告 (1956年11月4日)	27-346
№01055	苏联驻南斯拉夫大使费留宾从贝尔格莱德发给 苏联外交部的电报(1956年11月4日)	27-347
№01056	苏共中央主席团会议记录摘录 (1956年11月4日)	27-349
№05851	卡达尔告各社会主义兄弟国家政府书 (1956年11月5日)	27-351